Rappel – podsetnik, za 4. zadatak u Devoirs 2…ne zaboravite nepoznate reči i izraze na kraju, ne samo izbor pravog odgovora... Na strani 46, Unité 3 Testez-vous

1. La bonne formule – odaberite pravi odgovor od tri ponuđena za svih sedam izraza.

Ovo vežbanje je 4. u nizu u okviru dokumenta za postavljanje na platformu. **Na kraju za ovaj poslednji zadatak ispišite karakteristične reči i izraze i njihove srpske ekvivalente.**

Testez-vous, p. 46, clés des exercices audio 2 et 3 – ispravka vežbi na slušanje

**2.** Des erreurs dans le fichier clients

**Bontemps 01 82 61 13 46**

**Chaussland 06 19 32 78 75**

**Legaufres 05 58 68 32 31**

**Noitec 06 25 10 87 75**

**3.**  Prenez le message téléphonique

Message urgent (**non**)

De : Monsieur Leroux, **Société Gibert**

À : Mademoiselle Delort

Objet de l’appel : La réunion est fixée **le vendredi 6 à Paris.** Merci de rappeler **demain matin au 06 96 67 21 48.**

**NOVO POGLAVLJE, NOVA LEKCIJA**

**UNITÉ 4 ATTENTION, DÉPART ! (pages 48, 49, 50)**

**A Où souhaitez-vous partir ? (**Kudaželite da putujete?)

**Čitavo poglavlje posvećeno saobraćaju, tačnije prevozu putnika (transport de passagers / de voyageurs), a ne transportu robe (transport de marchandises/ de fret).**

1. Lisez le document : une ancienne page web de la SNCF (nekadašnja internet stranica prevoznika Železnice Francuske, danas izgleda drugačije, o tome kasnije). Kao i uvek, izvadite i naučite nepoznate reči, u ovom kontekstu, nemojte se ograničiti samo na vokabular ispod dokumenta, već sve što je u njemu, kao i na karti i oko nje na str. 49.

Dodatno :

SNCF - la Société nationale des chemins de fer de France - Železnice Francuske

société, f – kompanija, preduzeće, firma, društvo

national, e, aux – državni

chemin de fer, m – 1. (ovde) železnica; 2. pruga

**titre de transport**, m – karta, prevozna legitimacija – types de titres de transport : **ticket,** m – karta (bus, métro, tram) ; **billet,** m – karta (train, avion) ; **carte de réduction,** f – povlastica, preplatna karta; **abonnement** m, **forfait** m – pretplata, pretplatna karta, povlastica, „busplus“; **passe,** m – povlastica, „busplus“

1. p. 49 – Est-ce que le billet correspond à la commande ? (Da li izdata vozna karta odgovara internet rezervaciji ? Non. )

Pronađite razlike – po čemu se karta razlikuje od rezervacije – zaokružite, podebljajte etc. u udžbeniku ili skriptama.

1. Postavljanje pitanja na francuskom – kao i u svakom jeziku, postoji totalno pitanje (da li ste naučili, radite li domaće itd. na koje se odgovara s da, ne, možda) i parcijalno pitanje (gde, kako, kada...)

Tri načina na francuskom da se pitanje postavi – I - prvo dva najjednostavnija, koja ne pripadaju formalnom registru, već običnom, neobaveznom, standardnom, neutralnom ili svakodnevnom govoru) – samo intonacijom (primeri iz prethodnih lekcija i zadataka); prvo za totalno pitanje :

Ça va ?

Tu vas bien ?

Je peux prendre vos coordonnées ?

Vous habitez Paris ?

Ili za parcijalna pitanja s upitnim prilogom, izrazom na kraju :

Vous travaillez dans quoi ?

Tu t´appelles comment ?

Vous avez quel âge ?

II - Drugi način, uz izraz **est-ce que** :

Est-ce que tu es libre samedi ?

Est-ce que le billet correspond à la commande ?

Dans quoi est-ce que vous travaillez ?

Où est-ce que vous habitez ?

III – inverzijom (promenom mesta subjekta i predikata-glagola, glagol prelazi na početak) – formalni registar, u pisanom jeziku i posebno učtivom obraćanju (kao u Sandrinom mejlu, str. 40)

Êtes-vous libre mardi ?

Avez-vous son numéro de téléphone ?

Quand souhaitez-vous partir ?

Où allez-vous ?

Comment vous appelez-vous ?

Quel âge avez-vous ?

1. Communiquez (page 50) – ovaj dijalog na dopunjavanje pohranjujete u elektronskoj formi za postavljanje na platformu kad za to bude vreme (prvi zadatak u Devoirs 3)

Bon voyage ! Complétez le dialogue...et écoutez le dialogue (enregistrement audio) pour comparer vos réponses. Merci de saisir le dialogue COMPLET et les parties que vous ajoutez (dans les espaces ........) doivent être en **gras et soulignées.**

ET ENCORE. Visitez le site actuel / la page web de la SNCF – pour la réservation / l’achat des billets de train. Faite l’identique commande (départ Paris Gare de Lyon, arrivée Bourg St Maurice), à la même date, à partir de 8 h, mais pour vous-même.

Répondez aux questions suivantes : (ovo takodje pohranjujete u elektronskoj formi za postavljanje na platformu kad za to bude vreme (drugi zadatak u Devoirs 3, odgovori na pitanja nakon što ste posetili aktuelnu internet stranicu SNCF – NEMOJTE NISTA KUPOVATI ILI REZERVISATI, SAMO DODJITE DO PONUDE VOZOVA I KARATA, možete ukucati istu adresu iz lekcije, izaći će vam sadašnja verzija))

1. Quel est le nom actuel du site Internet de la SNCF ?
2. Est-ce qu’il y a un train direct pour Bourg St Maurice de Paris Gare de Lyon ?
3. Qu’est-ce qu’une correspondance (en serbe) ?
4. Combien de correspondances y a-t-il sur ce trajet ?
5. Quels sont les prix pour votre billet en 1ère classe et en seconde ?
6. Quel(s) abonnement(s) pour les jeunes – nom, tarif (un exemple ou deux) ?

Nemojte brinuti da li su vam odgovori potpuno precizni, dal ste u nečem pogrešili, važno je da isprobate pretraživanje na francuskom i da naučite ponešto od jezika dok to radite. I odgovorite na pitanja.

Bon travail, bonne recherche !